



Province of Ontario / Province de l'Ontario

Elizabeth the Second, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

Elizabeth Deux, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

To/À Returning Officer for the Electoral District of
Directeur du scrutin pour la circonscription électorale de
..... in the Province of Ontario.
de la province de l'Ontario.

Greeting:
Salut:

Whereas, by the advice of Our Executive Council of Ontario, We have thought fit to call a new Legislative Assembly for the Province of Ontario,

Considérant que, sur l'avis de Notre Conseil des ministres de l'Ontario, Nous avons jugé bon de tenir un scrutin afin d'élire une nouvelle Assemblée législative pour la province de l'Ontario,

Or, if applicable, a vacancy exists in the representation of the said Electoral District in the said Legislative Assembly by reason of
Ou, le cas échéant, pour combler un poste de député dans la circonscription électorale susmentionnée à ladite Assemblée législative rendu vacant pour la raison suivante

We Command You that, notice of the time and place of election being duly given in the said Electoral District, after the receipt of this Our Writ,

Nous vous Ordonnons, après qu'avis du moment et du lieu aura été dûment donné dans la circonscription électorale susdite, sur réception de Notre bref d'élection,

YOU DO CAUSE election to be made according to law, of a member to represent the said Electoral District in the Legislative Assembly for the Province of Ontario,
DE POURVOIR À L'ÉLECTION, selon la loi, d'un député à l'Assemblée législative pour ladite circonscription électorale de la province de l'Ontario,

AND YOU DO CAUSE the nomination of candidates at such election, to be held
ET DE POURVOIR à la présentation des candidatures à cette élection

on and if a poll is demanded and granted, such poll to be opened and held
au et que si un scrutin est exigé et autorisé, qu'il soit tenu

on
le

AND YOU DO CAUSE the name of such Member, when so elected, to be certified in your Return to Our Chief Electoral Officer, as by law directed.
ET DE FAIRE RAPPORT du nom de ce député, lorsqu'il sera ainsi élu, à Notre Directeur général des élections, selon que le prescrit la loi.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Ontario to be hereunto affixed.
EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et apposer sur icelles le grand sceau de la province de l'Ontario.

Witness, at Our City of Toronto, in Our said Province on
Fait dans Notre ville de Toronto, dans Notre province susdite, le

....., in the 57th / 57^e year of Our Reign.
en l'an de notre règne.

By Command
Par ordre

.....
Chief Electoral Officer
Directeur général des élections

Pronouncement to be read one hour before the close of nominations
 Déclaration à faire une heure avant la fermeture de la présentation
 des candidatures

OYEZ! OYEZ! OYEZ!

ALL PERSONS ARE COMMANDED AND STRICTLY ENJOINED TO
 KEEP SILENCE WHILE HER MAJESTY'S WRIT FOR THE PRESENT
 ELECTION IS PUBLICLY READ.

IL EST ORDONNÉ À TOUS DE GARDER LE SILENCE PENDANT LA
 LECTURE PUBLIQUE DU PRÉSENT BREF D'ÉLECTION DE SA
 MAJESTÉ.

*GOD SAVE THE QUEEN!
 VIVE LA REINE!*



**F0120 Writ of Election
 Bref d'élection**

For a Member of the Legislative Assembly
 Pour un député à l'Assemblée législative

Electoral District / Circonscription électorale

Record of Issue / Enregistrement

In
 Liber _____ Folio _____

Recorded by / Enregistré a

Date Recorded / Date de l'enregistrement

Return to the Writ / Rapport du bref d'élection

To be forwarded to the Chief Electoral Officer on the seventh day following
 the Official Tabulation by the Returning Officer or, in the case of a recount or
 final addition, following receipt of the certificate of the result from the judge.
 À envoyer au Directeur général des élections le septième jour suivant la
 compilation officielle faite par le directeur du scrutin ou, dans le cas d'un
 dépouillement judiciaire ou du compte définitif des suffrages à la suite de la
 réception de l'attestation du résultat du scrutin envoyée par le juge.

*I, the undersigned, Returning Officer for the electoral district for which this
 writ was issued, hereby certify that:
 Je soussigné, directeur du scrutin pour la circonscription électorale
 mentionnée dans ce bref, atteste par la présente que:*

*The candidate who has received the largest number of votes cast
 and who has been duly elected therefore is:
 Le candidat ayant reçu le plus grand nombre de votes déposés et
 étant dûment déclaré élu pour cette circonscription électorale est:*

*The candidate duly elected by acclamation is:
 Le candidat élu sans concurrent est:*

Name of Candidate Elected/Nom du candidat élu

Returning Officer / Directeur du scrutin

Date

To be completed immediately on receipt by the Returning Officer
 À remplir par le directeur du scrutin dès réception

Record of Receipt of Writ/Constatation du reçu du bref

Returning Officer / Directeur du scrutin

Date of Receipt / Date de la réception

Record of Receipt of Return/Constatation du reçu du rapport

Chief Electoral Officer / Directeur général des élections

Date of Receipt / Date de la réception